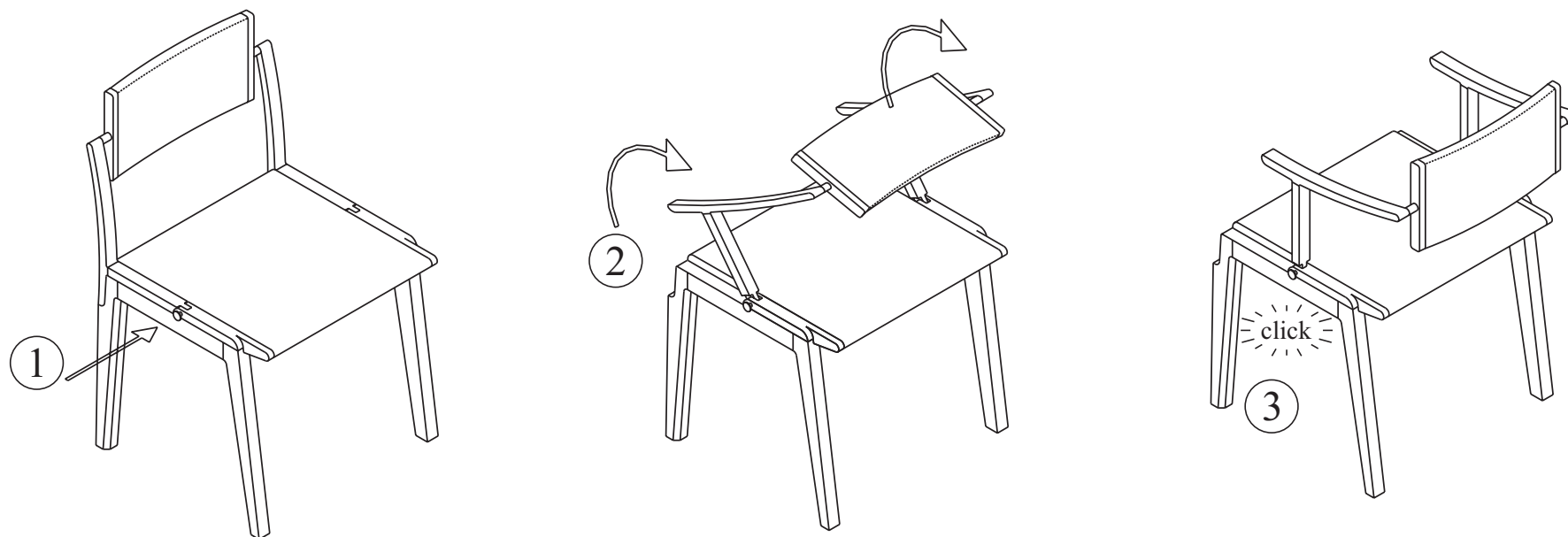


ALL

Laura Silvestrini 2000

ISTRUZIONI PER L'USO INSTRUCTIONS FOR USE INSTRUCTIONS POUR L'USAGE GEBRAUCHSANWEISUNG

GIORGETTI®



N.B.: La sedia/poltrona “ALL” è dotata di un perno speciale che automaticamente blocca i braccioli nella posizione “sedia” o “poltrona”: per movimentare i braccioli tenere premuto il pomello sul fianco della sedia (1), sollevare lo schienale ruotandolo fino a portare i braccioli in posizione “poltrona”(2) e rilasciare il pomello (3). Effettuare le stesse operazioni per passare da “poltrona” a “sedia”.

N.B.: The Chair/armchair of model “ALL” is equipped with a special pin that automatically blocks the armrests in the position “chair” or “armchair”: to move the armrests, press and hold the knob on the side of the chair (1), raise the backrest turning it until the armrests are in the “armchair” position”(2) and release the knob (3). Follow the same instructions to transform from “armchair” to “chair”.

N.B.: La chaise/fauteuil “ALL” a un goujon spécial qui bloque automatiquement les accoudoirs dans la position “chaise” ou “fauteuil”: pour changer la position des accoudoirs, appuyer sur le pommeau qui se trouve sur le côté de la chaise (1), soulever le dossier en le faisant tourner jusqu'à ce que les accoudoirs soient dans la position “fauteuil” (2) puis relâcher le pommeau (3). Pour passer de la position “fauteuil” à la position “chaise” procéder de la même façon.

N.B.: Der Stuhl/Sessel “ALL” ist mit einem speziellen Stift versehen, der automatisch die Armlehnen in der Position “Stuhl” oder “Sessel” blockiert. Um die Armlehnen zu bewegen, halte man den Knauf an der Seite des Sessels (1) gedrückt, hebe dann die Rückenlehne an, wobei man ihn gleichzeitig bis zur Einstellung “Sessel” (2) drehe und lasse ihn dann los (3). Um von der Einstellung “Sessel” zur Einstellung “Stuhl” zu gelangen, verfare man auf die selbe Weise.